

12. В Китае крупный заём вашего супруга не становится автоматически вашим долгом, если вы ничего не подписывали и не признавали долг после этого

Выгодность исходной версии: высокая

Доказательность А · исходная версия

для денег

бесплатно

мимоходом

немного силы воли

Нормы Китая (КНР)

Российские данные: частично

Китайские условия и российские данные разделены по полям. Российская сверка частичная; непроверенные поля отмечены отдельно. Оценки и фильтры относятся к исходной версии.

Оценки выше относятся к исходной версии; отдельная оценка российского варианта не проводилась.

Простыми словами

Китай — исходная версия. Если в Китае супруг взял деньги в долг без вашего ведома, сумма явно превышает повседневные расходы семьи, а вы ничего не подписывали и не признавали долг после этого, он не становится автоматически вашим. Тот, кто требует вернуть деньги, должен сам доказать, что их потратили на совместную жизнь или совместный бизнес. Но если деньги, взятые, например, на покупку жилья, действительно пошли на жильё, в котором вы живёте вместе или которым владеете совместно, другой стороне часто удаётся это доказать.

Россия. В России долг одного супруга не становится общим автоматически. Общим его могут признать, если он возник по инициативе обоих супругов в интересах семьи или все полученные деньги потратили на нужды семьи. Доказывать эти обстоятельства должна сторона, которая требует распределить долг.

Затраты

Китай — исходная версия. Денег не требует. Не подписывайте долговые расписки и поручительства супруга как «созаемщик» или «поручитель». Не пишите в переписке что-то вроде «мы вернём эти деньги»: в Китае это могут считать признанием долга с вашей стороны уже после займа. Труднее всего — удержаться и не отвечать, когда требуют вернуть деньги.

Россия. Денежные затраты в этих источниках не указаны.

Выгода

Китай — исходная версия. В следующих случаях заём относится к общим долгам супругов. Во-первых, если оба супруга поставили подписи. Во-вторых, если один из супругов признал долг после займа, то есть оба признали этот долг. В-третьих, если один из супругов во время брака взял заём от своего имени на повседневные нужды семьи. Деньги, которые один из супругов взял в долг от своего имени и сумма которых явно превышает повседневные расходы семьи, не относятся к общим долгам супругов. Исключение — если кредитор (тот, кто требует вернуть долг) может доказать, что деньги пошли на совместную жизнь супругов, совместное производство или бизнес либо что оба признали этот долг. Деньги на покупку жилья явно превышают повседневные нужды семьи. Обязанность доказывать лежит на стороне, которая заявляет право на возврат долга: тот, кто требует деньги, должен сам представить доказательства. Но если эти деньги действительно пошли на жильё, в котором супруги живут вместе или которым владеют совместно, кредитору часто удаётся доказать, что они «потрачены на совместную жизнь супругов». Поэтому полезнее шаг из пункта 11 (когда родители дают деньги, письменно уточнить, заём это или подарок) (в Китае, с 2021 года)

Россия. По личному обязательству супруга взыскание может быть обращено только на имущество этого супруга.

Примечания

Китай — исходная версия. Если в Китае при разделе имущества в ходе развода родители другой стороны вдруг предъявляют договор займа, подписанный только вашим супругом, нужно разобраться в два этапа. Сначала выяснить, был ли заём на самом деле. Если вы утверждаете, что деньги вообще не передавали, и можете связно обосновать свою позицию, суд оценит несколько обстоятельств в совокупности. Сначала — сумму займа, способ передачи денег и финансовые возможности обеих сторон. Затем — как они обычно проводили сделки, были ли

соответствующие изменения в имуществе и что говорят свидетели. Если другая сторона может предъявить только подтверждение перевода денег, она всё равно должна доказать, что заём действительно имел место. На втором этапе, после установления факта займа, выясняют, является ли долг общим. Общие правила о долговых расписках и поручительствах см. в пункте 18 раздела 8

Россия. Общие долги распределяются между супругами пропорционально присужденным им долям. Условия и последствия подписания расписки, поручительства или признания долга в переписке в этих источниках не указаны.

Источники

Китай — исходная версия — источники

1. 全国人大 (2020). 民法典 (第一千零六十四条) .
www.spp.gov.cn/spp/fl/202006/t20200602_463888.shtml
2. 最高人民法院 (2020 年第二次修正). 关于审理民间借贷案件适用法律若干问题的规定 (第十五、十六条) . gongbao.court.gov.cn/Details/94b6623974526df7d2430a3c73f050.html (最高人民法院公报)

Россия — источники

1. Верховный суд разъяснил, как делить долги бывших. Проверено 08.10.2026.
www.vsrfr.ru/Show_pdf.php?Id=11281